

Aluejärjestön asioita

Pöytäkirja

Oregon-Washington Aluekomitean kokouksesta, pidetty joulukuun 14 p:nä 1920.

Puhetta johti John Sjölund ja olivat saapuvilla kaikki Portlandin osastosta valitut komitean jäsenet.

Ehdotettiin valittavaksi komitea laatimaan sääntöluonnos, mahdollisesti perustettaville Toverin kannatusseuralle.

Päätettiin alkaa säilyttää alueen kassaa paikallisessa pankissa. Seuraava kokous pidetään 17 p:nä sunnuntai, tulevana tammikuun 2 p:nä, kello 3:30 iltapäivällä P. S. Osaston talolla.

Lopetettiin kokous. Kokouksen puolesta Peter Siitonen, kirjuri-rahastonhoitaja, 719 Montana Ave., Portland, Ore.

Oregon-Washington Aluekomitean

kokous pidetään sunnuntai tammik. 2 p. 1921 Portlandin S. S. Osaston talolla, kello 3:30 iltapäivällä. Kaikkien komitean jäsenten on saatava kokoukseen.

Stipendin hakeminen

Alueen kassasta luovutettavaa yhden stipendin hakuaikaa on jatkettu jouluk. 31 p:nä. Kurssille alkavat, ottakaa tämä huomioon.

Oregon-Washington aluekomitean puolesta P. Siitonen.

MARSHFIELDIN ILMOTUKSIA

RUOKATAVARA

tupakkaa ja pehmeitä juomia aina saatavana KARIN KAUPASSA 200 Market St., Marshfield, Ore.

SUOMALAINEN RUOKATALO

464 Market Ave., MRS. G. PAKKALA MARSHFIELD, OREGON.

Union Sikaari Storessa

on saatavana kaikenlaisia virvokkeita ja tupakkaa. Myös hauska ajankulutuspaikka. O. RICHTER.

CITY BAKERY

SUOMALAINEN LEIPURILIIKE valmistaa kalkkeja suomalaisista ja amerikkalaisista leipäistä ja kekkeistä. Täyttyneet täytetytään huolellisesti. COQUILLE, ORE. A. Leino, omistaja. Telef. 493

R. W. MORROW

HAMMASLÄÄKÄRI Punasen Ristin Apteekin yläkerroksessa. Telephone 320. Ensiluokan työ. — Hinnat kohtuulliset

KALENTERI 1921

on vielä saatavissa. Sitä on koko paljon jäljellä ja on se saatava kaikki työläisten luottavaksi. Tämä on ehdottomasti parhain kalenteri mitä on vielä tässä maassa suomenkielellä ilmestynyt.

TE VOITTE

myydä naapurillemme pari kappaletta tätä kalenteria ja pitää itse yhden. Näin tilattuna maksaa kalenteri vaan 80 senttiä.

TOVERIN LUKIJAT!

Te jotka asutte paikkakunnilla joissa ei lehdellämme ole asiamiehiä joilta saisitte tämän kalenterin, leikatkaa alla oleva kalenterin tilauslista, pankkaa maksu mukaan ja osotakaa tulemaan Konttorimme.

KIRJALLISUUSKOMITEAT JA ASIAMIEHET

Käykää jokaisen sellaisen suomalaisen työläisen kotona, jolla ei vielä ole tätä kalenteria ja myykää se hänelle. Tilatkaa lisää kun varastonne loppuu. — Levitysosasto.

KALENTERIN TILAUSLISTA.

TOVERI, Box 99, Astoria, Ore.

Lähetäkää Työväen kalenteria 1921 kpl. Maksuksi seuraa mukana \$.....

Tilaa nimi Osote

Los Angeles, Calif.

Niistä puoluejupakoista on keuhkeltu täälläkin aivan tukkanuotasiin. Varsinkin keskustelukokouksissa se näyttää olevan innostava kysymys. Virallisissa kokouksissa käytti vain pieni osa jäsenistä äänestyslaitaansa, ollen 6-4 vastaan Am. S. puolueesta eroamisen kannalla. Komitea, Raivaajan kantaan nähden, ehdotti yhdyttäväksi Portlandin s. s. osaston ehdotukseen, joka myös hyväksyttiin ilman kiinastelua. Näyttää, että ne puoluejupakat taas tätä nykyä vie ajan ja ovat jonkun verran häittäneet järjestämistyössä suomalaisten keskuudessa; sillä löytyy kannatusta Am. S. puolueesta pysymisenkin puolella. Epäilen, että oltiin s. osastojen taholta oltu vuorovaikutuksessa ja läheisessä toimintayhteydessä amerikkalaisten osastojen kanssa, joten jos olisimmekin enempi aikaamme seuraava järjestö, emme ole heille olleet apuna sitä vähempi oppaana. Ameriivestön keskuudessa on jonkun verran aivan bolshevistista ainesta, puuttuu järjestysvoimaa ja taitoa, jossa tehtävässä voisimme olla heille apuna tulevaisuudessa, jos alamme enempi toimia heidän kanssaan, eikä aivan yksinäisenä pienenä järjestönä ja lahtolaisuuden kannalla.

Kansan vallastamisesta täällä pidetään hyvää huoli nykyään, puhujajärjestö on taas herätetty eloon ja näyttää olevan hyvin virkistävä ja kehittävä taas.

Komitea huolettaamaan näyttökappaleiden harjoittamista varten valittiin myös, kaipa sitä muualla maailmassa kutsutaan näytelmäseuraksi, täällä he haluavat olla komitean nimellä. Nyt on näet saatu haali näyttämön kanssa ja kuuluu tulevan joltain erinomaista joka 1 ja 3 lauantai kuussa ja 2 ja 4 sunnuntai on virallinen kokous ja puhujaseuran kokous. Paikka on Lomax hall Central ja 44 katu, jo vanhastaan tuttu paikka ennen paikkakunnalla käyneille. Sinne otetaan Central Ave:n katuvaunu, saa 5 katu keskuskaupungilla. Lännen puolella asuvat voi käyttää Vermont Ave:n kaaraa, joka sopii myös Hollywoodissa asuville.

Ahkerointi toimintahaluisia henkilöitä on tullut useita osastamme, läskettäin muutokortilla Mattu Johnson ja uutena Selma Ahlquist, tervetuloa! Myyjäiset t. k. 11 p. onnistuivat hyvin, katsoen siihen, että sattu olmaan satainen ilma. Puhdas tulos oli \$167.40. Jos kella on halua alkaa tehdä työtä seuraavien myyjäisten hyväksi, niin voi siitä jutella Anna Salolle ja Olga Palolle ja Hilda Andersonille. — Uutisten urkkoja.

MYYTÄVÄNÄ

5 eekkeriä maata Highway varrella, Knappan ja Astorian välillä. 4 eekkeriä viljelyksen alla. Hedelmäpuita; hyvä 8 huoneen asunto, makuuveranda, paana, autotalli ja kanamökki. Erinomainen tilaisuus ja heti otettava huomioon. Soittakaa puhelimella: 645L klo 12-1 välillä, tahi 6-7 välillä.

Uudista tilauksesi ajoissa!

TOVERINNE KUTSUU TEITÄ JUHLIMAAN!

Grays Harborin ja ympäristön suomalaiset proletarit kutsutaan viettämään yhteistä

Joulu-Juhlaa 23--25 p:nä Jouluk. 1920

Juhlat alotetaan hyvin järjestetyillä

TANSSEILLA

KLUBIN TALOLLA

TORSTAINA JOULUKUUN 23 PÄIVÄNÄ

Tanssit on järjestetty siten, että hiivitaan hienosti maan 'stailiin' ja aina välillä rennosti ja reippaasti Suomen malliin.

SISÄÄNPÄÄSY TAVALLINEN.

PERJANTAINA JOULUKUUN 24 P:NÄ JOULU-AATTONA

on järjestetty Ind. K. Renkaan ja S. S. Klubin toimesta

YHTEISET OHJELMALLISET

Mitä monipuolisimmalla ohjelmalla. — Sisäänpääsy vapaa.

Yhteiskunnan mädännäisyys

Kapitalistiluokka elää ja nauttii oman sivistyksensä hiallissa sen rauhaa häiritsee valistuneen työväen arvostelu. Siinä arvostelussa se näkee asemaansa uhkaavan vaaran ja huutaa pelkonsa pakottamana, että sivistys ja laillinen järjestys on vaarassa. Sitte saatetaan yhteiskunnan päikeiksi arvostelvat työläiset yleisen vainon alaisiksi ja leimatana alimmiksi olennoiksi ihmismaailmassa.

Mutta silloin tällöin purkautuu u. los kapitalistisen sivistyksen ohuen kiiltokouren alta se myrkyä ja saasta, mikä kerääntyy nykyisen säiraloisen yhteiskuntaruumin elimiin. Silloin kauhustutaan ja samanlaisella sokealla vihalta, joka saill saastan kerääntyä, hyökätään sitten paljastuneen raakuden kimpun. Niin kauvan kun roska pysyy jotenkin pilloissa, kun yhteiskunnan mätäpesten löyhkä ei ulotu henoston nokkaan on yhteiskunta niin 'sivistynyt' ja siinä vallitsee 'laki ja turvallisuus' että on rikoksellista edes arvostella sitä.

San Franciscoossa tuli julkisuuteen alamaailman kängiläisraakudet kaikessa kuruudessaan. Naisten ja lasten kimpunä hyökkäykset ovat jo kuukausia pitäneet yllä pelkoa ja levottomuutta, rosvoudet ovat lisääntyneet, sisäänmurtoja on tapahtunut kymmeniittäin yössä San Franciscon ympäristöllä, mutta nehan kuuluvat tavannukaisiin suurkaupungin ilmiöihin. Ne eivät ole herättäneet varsinaista suuttumusta. Rahan tekeminen on liikettä, otppia sitä nyt toisen taskusta omiin käsiin tai vieköteille toisen sitä itse antamaan, se on nyt suuria merkitse. Viinakauppakin, vaikka kiellettyinäkin, menee vielä vanhalta tottumukselta johonkin määrin laillisesta hommasta. Vasta alamaailman roistomaiset raakudet nälänsä kohtaan sitä yleisön ja poliisiviranomaiset ottamaan asian vakavalla kannalla. Kängiläisiä alettiin vangita ja etsiä ulos pilloistaan. Sitte väst nähtiin minikäläistä väkeä alamaailmassa asuu. Löydetytään etsimänsä kängiläiset Santa Rosasta, alkivat poliisit vangita heidät. Se yrittä maksot heti kolmen poliisimiehen hengen.

Ihmisten henki ei ole viimeisinä vuosina ollut kovin korkeassa noteerauksessa, mutta koko yhteiskuntaa säikähdyttävä oli se laskutapa, jolla nämä Santa Rosassa piiloutuneet miehet arvioivat lainpalvelijain hengen. Samalla tavalla kuin suvaitaan rikoksia samalla tavalla niitä tehdäänkin ja yhtäläisellä raakudella rangaistaan rikos. Muutama päivä vangitsemisen jälkeen, poliisien ampua ja hänen kumppaninsa otettiin yöllä vankilasta ja hirtettiin. Neljä-satalukuiten joukko teki sen säästään oikeudenkäyntikulut, niin kuin he olivat sellittäneet, vankilasta miehiä noutaessaan. Monia tuhansia ihmisiä, äidit lapsiaan sylissä kantaaen, kerrotaan käyneen katsomassa hirtettyjä. Hirttopöytä lehtiä, oksia ja kuoren palasia haluavat he saada muistoesineiksi, joten puuta 'täytyy varjella. Alusta loppuun oli tuo tapaus pohjattoman syvä yhteiskunnallinen rikosromanssi.

Ei sivistyksen vartijat eikä lain

valvojat ole pyrkineet etsimään pohjaa tälle, eikä siihen johtavia syitä. Ne ovat viskanneet yksilökatsoimuksellisen vihansa näihin alamaailman kurjimmuksiin ja ne koettavat pelastaa niiden uhrin hetkeksi vangitsemalla tai kaupungista karkottamalla kaikki kängiläiset ja niiksi otaksutt. Ja sitte ollaan hetken aikaa rauhasa, salaisesti kerääntyä samanaista joukkoa siveettömyyssiin ja saasta edelleen myrkyttää yhteiskuntaa.

Ovat päättäneet ryhtyä ankarin toimenpiteisiin joutilasten vetelehtijän pois ajamiseksi ja on esitetty, että on laadittava ankarolta lajeja vetelehtimistä vastaan. Työhön tai vankilaan! kuuluu komento. Niillä toimenpiteillä ei suinkaan tule olemaan sitä vaikutusta, että paheet ja roistoudet poistettaisiin, mutta usein kylläkin joutuisi rehellisiä työttömiä työstä näiden ankaroiden irtolaisuuslajien uhriksi. Sen poistamiseen ei auta muu kuin perinpohjainen järjestelmän muutos. Että ei sallita kenenkään elää, ei ala- eikä ylämaailmassa, keljuttamalla toiseen työntuloksi. Raakuteen kasvatetaan ihmisiä peililoissa nyrkkitappelu- ja kappaloissa, siveettömyyskärhloissa ja yksityisten tanssihallissa. Siihen ovat syyllisiä pörssipeluri ja pimeässä nurkassa kuitonastaja heittävä lurkki. Yhteiskunta elää ja niitä syitä suosien, jotka synnyttävät semmoisia rikoksellisia kun suurkaupungeissa on tuhamansittain. Ei missään ole kukaan turvassa. Naisia pistellään nyrkityillä neuloilla kotinsa rappusilla ja pankeissa väkijoukon keskellä. Herraskaisten poikasetkin ajavat autoilla syrjäkadulle ja pidättävät raitiovaunun miehet ottaen rahat pois. He ovat huvitelleet, käyneet vaihteuterissa. Samalla kuin nykyinen kapitalistinen yhteiskunta lähenee mahdottomuutensa huippua työttömyyksiin, nälän ja kuoleman uhriin miljoonien edessä, samalla se kulkee niin ylä- kuin alamaailmassakin siveellistä rappeutumista kohti. Kapitalismi jättää työtätekeville luokalle selvitettäväksi taloudellisen ja siveellisen kaoksen. Kysyy jättäläisvoimia selvitettyä siitä.

Työväellä on nyt kiire järjestystä ja valistua, tehkää sitä — A. V.

Ohjeita veronmaksajille Yhdysvalloissa

(Liittovaltain tuloverovirasto antaa seuraavia ohjeita ja tietoja veronmaksajille. Selitetään kenen, ja milloin verot on maksettava ja millä perusteella verolista voi saada vapautuksen.)

Hakuaavakkeet tulojen merkintöjä varten vuodelta 1920 lähetetään niille henkilöille asianomaisesti virkallijan toimesta, jotka viime vuonna täyttivät kaavakkeet. Mutta ellei näitä kaavakkeita saavu, ei se vapauta henkilöä velvollisuudesta antaa tietoa tuloistaan määrätyn ajan sisällä. Näitä kaavakkeita on saatavissa veronkokoajain virastoista ja haarakonttoreista, postikonttoreista ja pankista. Niitä on saatavissa tammik. 1 p. tai sitä ennen.

Asianmukaisesti täytettyjä kyselykaavakkeita voidaan jättää tammik. 1 päivän ja maalisk. 15 päivän välillä ajalla v. 1921. Vero voidaan maksaa merkintäkaavaketta jätettäessä asianomaisille virkallijoille kol-

konaisuudessaan tai neljässä erässä, joista ensimmäinen erä on maksettava ennen, tai maalisk. 15 p., toinen ennen tai heinäkk. 15 p., kolmas ennen tai syysk. 15 p. ja neljäs ennen tai jouluk. 15 p. Ensimmäinen maksuerä on suoritettava merkintäkaavaketta jättettäessä.

Kuka on verovelvollinen. Tulot koskeva verorasutus on sama vuodelle 1920, kuin edellisellekin vuodelle, eli vuodelle 1919. Jokainen yksinäinen henkilö, jonka nettotulot v. 1920 olivat \$1,000 tai enemmän, ja jokainen naimisissa oleva henkilö, jonka tulot olivat \$2,000, on velvollinen täyttämään merkintäkaavakkeen ja jättämään sen asianomaisille virkallijoille.

Veronalaisuudesta vapautuvat tuhannen dollarin tuloiset yksinäiset henkilöt ja kahdentuhannen dollarin tuloiset naimisissa olevat henkilöt, sekä vielä \$200 tästä ylöspäin jokaisista henkilöistä, jos sellaiset henkilöt ovat kahdeksantoista vuotta nuoremmat, tai kykenemättömät itse pitämään yllä itseään. Yksinäinen henkilö voi vaatia vapautusta kahdentuhannen dollarin tuloilla, jos hän on perheen pää ja on ainoa yhden tai useamman sukulaisen tuki, jotka asivat hänen kanssaan samassa talossa ja jos hänellä on kontrolli talousasioissa. Yksinäiset henkilöt, joiden nettotulot ovat olleet tuhannen dollarin tai sitä enemmän ja naimisissa olivat kahdeksantoista vuotta nuoremmat, tai kykenemättömät itse pitämään yllä itseään. Yksinäinen henkilö voi vaatia vapautusta kahdentuhannen dollarin tuloilla, jos hän on perheen pää ja on ainoa yhden tai useamman sukulaisen tuki, jotka asivat hänen kanssaan samassa talossa ja jos hänellä on kontrolli talousasioissa.

Yksinäiset henkilöt, joiden nettotulot ovat olleet tuhannen dollarin tai sitä enemmän, ovat velvolliset jättämään merkintäkaavakkeet huolimatta siitä että heidän tuloensa eivät joutuisi verotettavaksi.

Normaaliverotaksu vuodelle 1920 on neljä prosenttia ensimmäiselle neljälletuhannelle dollarille nettotuloista ja kahdeksan prosenttia siitä eteenpäin. Ylimääräinen vero vaaditaan yhdestä prosentista tuloille viidentuhannen ja kuudentuhannen dollarin välillä aina kuuteenkymmeneen viiteen prosenttiin tuloille yli miljoonan dollarin.

ERI YHDISTYKSIEN OSOTTEITA.

Y. S. K. V. & S. MAJA NO. 2 kokoukset ovat joka maanantai-iltana Odd Fellows hallilla klo 7:30. Kirjuri osotteet: pöytäkirjuri John Toikka, Box 971, Astoria, Ore.; rahastonkirjuri Chas. Wirkkala, Scandinavian-American Bank, Astoria, Ore.

Y. C. S. V. S. SAN FRANCISCO MAJA NO. 1 kokoontuu joka to-

KIINALAINEN KASVISLÄÄKÄRI LUONNON LÄÄKKEITÄ

Ei lääkkäisiä. Ei mitään myrkyä käytetä meidän erinomaisissa lääkkeissä. Valmistamme lääkkeemme Kiinalaisista juurista, kasveista, nupuista ja kuorista, suurin osa näistä ovat tuntemattom. tämän maan lääketieteelle. Lääkkeemme ovat valmistetut luonnon kasviksista, ja ovat ne voitokkain parantaneet vaikeita, päänsärkyä, katarrin, keuhkokuivuja, reumatismia, hermovikoja, veren heikkoutta, munuaistautoja, naisten tautia, y. m. Kaikkia miesten ja naisten tautia hoitetaan.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY 208 James St., 2nd Avenuen kulmassa Perustettu 1903. SEATTLE, WASH.

LAUANTAINA JOULUKUUN 25 P-NÄ JOULUPÄIVÄNÄ

Juhlan loistonnumero tulee olemaan "nykyaikainen orjanäytelmä"

"VALKEAT ORJAT"

esittää ABERDEENIN S. S. KLUBIN NÄYTTÄMÖ Alkaen kello 7 illalla

Yhteiskunnallinen näytelmä viidessä näytöksessä. Reginald Wright Kauffmanin romaani "Orjalassa" näyttämölle sovittanut Juho Puolakka.

- Henkilöt: OVEN DEMBIGH, raudanvalaja J. LIKKANEN ROUYA DEMBIGH, hänen vaimonsa HELMI LAINE MARY (Violet), heidän lapsensa MAISSI HEIKKINEN SALLIE, heidän lapsensa ELLI JÄRVINEN SARAH, heidän lapsensa LILLIAN SIIPIÄ ETTA, heidän vanhin lapsensa, jo naimisissa ALMA KETOLA WESLEY DYKER, poliitikko, poliisituomari O. LAINE MAX CROSSMAN HEIKKI SIIPIÄ RAFAEL, ANGELLI, elostelija ARMAS RANDALL ROSE LEGERE, tyttötalon omistaja MANDI SIIPIÄ ROUYA CHAMBERLAIN, hänen poikansa EVA LIKKANEN PHILIP BECKMAN, hänen poikansa ALLAN TANTTARI NEITI MADELAINE CHAMBERLAIN E. JOHNSON NEITI MARION LENOX, Wesley Dykerin morsian IMPI LIKKANEN HERMAN HOFFMAN, olutkusi ARMAS RANDALL BILLY STEVENS, merimies J. LIKKANEN LARRY RILEY, poliisi K. SIIPIÄ ISO-LOU, merimieskapakan pitäjä HELMI LAINE FRITZIE, tytti Rosen talossa ELLEN YLÖNEN CARRIE, tytti Rosen talossa SYLVIA KOLJONEN KASSIE, neekerityttö IDA RANDALL KONSTAAPELI E. MOTTONEN VAHTIPOLIISI K. KOSKI

2 ETSIVÄÄ POLIISIA JA 2 KIRJURIA KATUTYTTÖJÄ, RYYPISKELIJOITA JA ELOSTELIJOITA. Tapahtuu New Yorkissa joka aika. Näytelmän arvokkuudesta saa selvän tulomalla katsomaan esitystä. SISÄÄNPÄÄSY: ETUKATEEN 50, OVELLA 60 SENTTIÄ. Lippuja saa Salon kaupasta ja haalin taloudenhoitajalta.

SEATTLEN, WASH., ILMOITUSOSASTO

nen ja neljäs keskiviikko kuukaudesta klo 8 p. Druids Temple 44 Page St., San Francisco, Cal. — Virkalliset: Pöytäkirjuri Emil Rinne, 1035 Curtis St., Berkeley, Cal.; Rahastonkirjuri Andrew Tapio, 346-a Prospect Ave., San Francisco, Cal. Phone Mission 3638; Rahastonhoitaja Frank Ahlgren, 2428—9th St. Berkeley, Cal.

PORTLANDIN MAJA NO. 23, Y. S. K. V. & S. kokoukset jokaisen kuukauden ensim. keskiviikkona, 719 Montana Ave. Pöytäkirjuri osote: S. Littow, 809 1/2 Montana Ave.; rahastonkirjuri osote: Geo. Altman, 828 Missouri Ave., Portland, Ore.

Y. S. K. W. & S. MACKY MAJA No. 7, L. Box 234, Black Diamond, Wash., pitää kokouksensa joka 1 ja 3 sunnuntai kuussa. Kirjeenvaihto-osote on F. K. B. & S., Macky Lodge No. 7.

Ennen ostoksille lähtöenne tarkastakaa Toverin ilmoitus-osastoa.

Home Made Excellent BREAD Kahvipöytä, Kakkuja ja Piirakoita tehdään myös. California Bakery VÄINÖ AUER, omistaja. 2735 East Madison St. Phone East 1298.

ALFRED LUNDSTRÖM Suomalainen tulkki. Kykenevä toimimaan kielenkääntäjänä kaikissa virallisissa ja epävirallisissa asioissa, tavattavana Hannula & Väisänen liikkeessä. 116-4th AVE SO. SEATTLE, WASH.

MIHET JA NAISET Saatte parhaat vaatteet halvempaan kun tilaatte ne Hellen Rätäläyksen 405 Collins Bldg., 2nd E. ja 3rd E. välillä SEATTLE, WASHINGTON

Aiko Photo Studio 6:nnen ja Jacksonin kulmassa, Seattle, Wash. Haarallike: Osaka, Japani.

HANNULA & VÄISÄNEN PALLOHUONE JA KIRJAKAUPPA Kahvia, tupakkaa, makeisia ja kaikenlaista pikkutavaraa. 116-4th Ave. So. — Puhelin: Main 4367. — SEATTLE, WASH.

SUOMALAIS-AMERIKALAINEN RÄÄTÄL J. Y. MYLLY Tekee miesten ja naisten pukuja. — Korjaus-, puhdistus- ja prääntötyötä tehdään huolellisesti. — Kohtuulliset hinnat. 705 First Ave. Eilott 2196 410 Washington Bldg. Seattle, Wash.

Hienoja nahkavessuja, rahavöitä, miesten vöitä, veitsiä, kultatavaraa sekä silmälasia. — Kaikille tilauksille pikainen huomio. SEATTLE NOTION COMPANY Room B, Pacific Block, Seattle, Wash.

Dr. E. Malinin Luonnonparantola on varmin ja rannuspaikka. Specialisti kaikissa taudissa. 713—First Ave., Seattle, Wash.

SAUNA avoimna joka arkipäivä klo 2—10 p. 103—12th Ave. & Yeslerway. M. TOIVONEN

GEO. ALASAARI Naisten ja miesten rääkää. — Korjaus- ja puhdistustyötä tehdään. — Työ luja, huolellista. 3846—26th Ave. S. W. Puhelin West 216. Seattle, Wash.

Suomalainen Pika-ajuri PAUL AALTO Valittua ajoa päivällä ja yöllä seuran hengen Hudsonin katu. Kohtuulliset hinnat. Tel. Main 4367. Main 3330

Seattlen Suomalainen PIKA-AJURI Uusinta mallia 7:män hengen auto. Kohtuulliset hinnat. Aina saatavana John Loback. Puhelin: East 1800 KEHYKSIÄ tehdään tilausten mukaisesti laadusta saatavalla tavalla Kirjakaupasta